

Số: 226 /NQ-HĐND

Hòa Bình, ngày 07 tháng 4 năm 2023

NGHỊ QUYẾT

**Về việc bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025
tỉnh Hòa Bình (lần thứ 4) và thống nhất danh mục dự án cho phép thực
hiện thủ tục đầu tư để bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn
giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ 13**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 quy định
chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Căn cứ Nghị định số 42/2021/NĐ-CP ngày 31 tháng 3 năm 2021 của Chính
phủ quy định việc xây dựng Công an xã, thị trấn chính quy;*

*Căn cứ Quyết định số 215/QĐ-TTg ngày 12 tháng 3 năm 2023 của Thủ
tướng Chính phủ về việc giao bổ sung, điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn
vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 cho các dự án trong nội bộ, cơ
quan trung ương và địa phương;*

*Trên cơ sở các Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh Hòa Bình: Số
310/2020/NQ-HĐND ngày 11 tháng 11 năm 2020 Quy định về các nguyên tắc, tiêu
chí và định mức phân bổ vốn đầu tư công nguồn ngân sách địa phương giai đoạn
2021 - 2025 tỉnh Hòa Bình; số 35/NQ-HĐND ngày 30 tháng 9 năm 2021 về Kế
hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021 - 2025 tỉnh Hòa Bình; số 109/NQ-
HĐND ngày 28 tháng 02 năm 2022 về điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công
Trung hạn vốn ngân sách Nhà nước giai đoạn 2021 - 2025 tỉnh Hòa Bình; số
132/NQ-HĐND ngày 28 tháng 6 năm 2022 về Kế hoạch vốn đầu tư phát triển
nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025 thực hiện 03 Chương trình mục
tiêu Quốc gia trên địa bàn tỉnh Hòa Bình; số 151/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm
2022 về việc điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-
2025 tỉnh Hòa Bình (lần thứ 2) và thống nhất danh mục dự án cho phép thực hiện
thủ tục đầu tư để bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025
tỉnh Hòa Bình; số 202/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2022 về việc điều chỉnh,
bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình (lần*

thứ 3) và thống nhất danh mục dự án cho phép thực hiện thủ tục đầu tư để bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình;

Xét Tờ trình số 24/TTr-UBND ngày 24 tháng 03 năm 2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình (lần thứ 4) và thống nhất danh mục dự án cho phép thực hiện thủ tục đầu tư để bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình; báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế - ngân sách của Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021 - 2025 cho dự án trong phạm vi tổng số vốn nội bộ của tỉnh Hòa Bình đã được Quốc hội quyết nghị, Thủ tướng Chính phủ giao, cụ thể như sau:

1. Số kế hoạch vốn giao bổ sung: 25.000 triệu đồng;
2. Số dự án được giao bổ sung: 01 dự án.

(Chi tiết tại biểu số 01 đính kèm).

Điều 2. Thống nhất danh mục dự án cho phép thực hiện thủ tục đầu tư để bổ sung vào kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách tỉnh giai đoạn 2021 - 2025 trên cơ sở khả năng tăng thu thực tế hằng năm, cụ thể như sau:

1. Số kế hoạch vốn đề nghị bổ sung: 333.277 triệu đồng;
2. Số dự án bổ sung: 02 dự án.

(Chi tiết tại biểu số 02 đính kèm).

Điều 3. Các nội dung không điều chỉnh, bổ sung được thực hiện theo các Nghị quyết của Hội đồng nhân dân tỉnh: số 35/NQ-HĐND ngày 30 tháng 9 năm 2021 về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình; số 109/NQ-HĐND ngày 28 tháng 02 năm 2022 về điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025, tỉnh Hòa Bình; số 151/NQ-HĐND ngày 15 tháng 7 năm 2022 về việc điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình (lần thứ 2) và thống nhất danh mục dự án cho phép thực hiện thủ tục đầu tư để bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình; số 202/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2022 về việc điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình (lần thứ 3) và thống nhất danh mục dự án cho phép thực hiện thủ tục đầu tư để bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Hòa Bình.

Điều 4. Hội đồng nhân dân tỉnh giao:

1. Ủy ban nhân dân tỉnh có trách nhiệm tổ chức thực hiện Nghị quyết này theo quy định của pháp luật và các quy định khác của pháp luật có liên quan; chịu trách

nhiệm trước các cơ quan thanh tra, kiểm tra, kiểm toán và cơ quan liên quan về tính chính xác của các nội dung số liệu, danh mục dự án và mức vốn bố trí cho từng dự án bảo đảm đúng quy định; định kỳ đánh giá và báo cáo Hội đồng nhân dân tỉnh kết quả thực hiện Nghị quyết theo quy định của pháp luật.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này theo quy định pháp luật.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Hòa Bình Khóa XVII, Kỳ họp thứ 13 thông qua ngày 07 tháng 4 năm 2023 và có hiệu lực thi hành kể từ ngày thông qua/

Nơi nhận:

- UBND Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Ủy ban MTTQVN tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể của tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, TP;
- LĐVP Đoàn ĐBQH&HĐND tỉnh;
- LĐ và CV các PCM thuộc VP;
- TT Tin học và công báo VP UBND tỉnh;
- Cổng thông tin điện tử tỉnh;
- Lưu: VT, CTHĐND (Ha).

CHỦ TỊCH

Bùi Đức Hình

BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG (VỐN NƯỚC NGOÀI - VỐN ODA VÀ VỐN VAY ƯU ĐÃI CỦA CÁC NHÀ TÀI TRỢ NƯỚC NGOÀI) GIAI ĐOẠN 2021-2025

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày 07 tháng 4 năm 2023 của HĐND tỉnh Hòa Bình)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Ngày ký hiệp định	Ngày kết thúc hiệp định	Quyết định chủ trương đầu tư/Quyết định đầu tư									Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 đã giao			Bổ sung từ số vốn Thủ tướng Chính phủ chưa giao chi tiết cho các nhiệm vụ, dự án (trong tổng số vốn Thủ tướng đã giao cho các bộ, cơ quan trung ương, địa phương)		Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 sau khi được điều chỉnh, bổ sung			Ghi chú
				Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	Tổng mức đầu tư								Tổng số	Trong đó:				Tổng số	Trong đó:		
					Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: vốn NSTW															
						Vốn đối ứng			Vốn nước ngoài (theo hiệp định)												
						Tổng số	Trong đó		Tính bằng nguồn tệ	Tổng số	Quy đổi ra tiền Việt										
							NSTW	NSDP			Đưa vào	Vay lại									
Vốn đối ứng nguồn NSTW	Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW	Vốn đối ứng nguồn NSTW	Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW	Vốn đối ứng nguồn NSTW	Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW																
	TỔNG SỐ				2.600.000	1.050.000	772.000	278.000	0	1.550.000	1.240.000	310.000	1.017.000								

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH

Biểu số 02

DANH MỤC CHO PHÉP THỰC HIỆN THỦ TỤC ĐẦU TƯ ĐỂ BỔ SUNG VÀO KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH TỈNH GIAI ĐOẠN 2021 - 2025 TRÊN CƠ SỞ KHẢ NĂNG TĂNG THU THỰC TẾ HÀNG NĂM

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày 07 tháng 4 năm 2023 của HĐND tỉnh Hòa Bình)

Đơn vị tính: Triệu đồng.

STT	Tên dự án	Địa điểm	Tổng mức đầu tư dự kiến		Đề nghị bổ sung KH trung hạn nguồn ngân sách tỉnh giai đoạn 21-25 trên cơ sở khả năng tăng thu thực tế hằng năm	Ghi chú
			Tổng số	Trong đó: NST		
	TỔNG SỐ		333.277	333.277	333.277	
1	Trung tâm Y tế huyện Đà Bắc (cơ sở 2)	Huyện Đà Bắc	30.000	30.000	30.000	Theo Kết luận của Ban Thường vụ Tỉnh ủy tại Thông báo số 1461-TB/VPTU ngày 23/12/2022 và Thông báo số 1502-TB/VPTU ngày 10/02/2023
2	Hỗ trợ đầu tư xây dựng 82 trụ sở công an xã	Tỉnh Hòa Bình	303.277	303.277	303.277	Theo thông báo số 110-TB/BCSD ngày 02/02/2023, Ban Cán sự đảng UBND tỉnh. (Chi tiết theo biểu đính kèm)

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH